

살롱~ 잘 오셨습니다! 예배에 참석하신 모든 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 오늘 방문이나 처음 출석하신 분들께서는 목사님, 교우들과 인사를 나누시고 함께  
 교제의 시간을 갖으시길 바랍니다.

◆ 교회소식

1. **2017년 교회표어(2017 Vision Statement)** "생명을 더 풍성히 얻는 공동체"(요10:10), "A Life to the Full in Christ"(John 10:10) — 예수 그리스도를 통하여 성령으로 하나된 가운데 서로 삶을 나누고 형제자매를 사랑하여 영적인 생명을 더 풍성히 누리시길 바랍니다.
2. **가을 야외예배(Fall Outdoor Worship)** 하나님의 은혜로 오늘 야외예배를 Downs Park에서 드립니다. 예배 후에 점심을 먹고, 낚시를 겸한 친교게임 및 자유시간이 있을 예정입니다. 성도간의 교제가 풍성한 하루가 되시길 바랍니다.
3. **수요저녁예배(Wednesday Eve Worship)** 매주 수요일 오후 8시에 교육관에서 구약의 소전지서 말씀을 주제로 예배를 드립니다. 성도님들의 많은 참석을 바랍니다.
4. **성경공부(Bible Study)** 레위기통독 성경공부가 진행 중입니다(문의: 이용기목사). 많은 참여를 바라며 참여하시는 분들의 신앙의 부흥을 위해서 기도해 주시길 바랍니다.
5. **EM/주일학교 기도요청(Pray for EM and Children's Ministry)** EM과 주일학교의 부흥 및 사역자 청빙을 위해 함께 기도로 동참해주시기를 바랍니다.
6. **크리스마스 선물상자 보내기 (Operation Christmas Child)** 매년 주일학교에서는 어려운 환경에 있는 세계 각곳의 아이들에게 "크리스마스 선물상자 보내기(OCC)"에 동참하고 있습니다. 선물상자에는 아이들 연령에 적당한 필수품과 장난감, 그리고 전도지가 들어갑니다. 지난해에도 많은 분들이 동참하셔서 60여개의 선물상자를 아이들과 함께 만들어 보냈습니다. 올해도 여러분들께서 기도와 헌금(donation)으로 함께 참여해 주시면 감사하겠습니다. 선물상자 하나 당 선물과 운송비 \$9을 포함해서 평균 \$27 정도 소요됩니다. 선물상자를 직접 만들어 오실 분들은 미리 알려주신 후 11/19 주일까지 선물상자를 교회로 가져오시면 됩니다(세관통과 때문에 내용품에 제한이 있습니다).  
 현금 날짜: 11/5 주일, 11/12 주일  
 선물상자 만들기: 11/19 주일  
 장소: GBC  
 문의: 이재화사모, 강신오집사
7. **심방요청(Request for Pastor's Visit)** 목사님의 심방을 원하시는 분들은 새가족부 심방팀에 연락주시기 바랍니다. (문의: 백혜영집사)
8. **롯데/한아름 상품권 판매(Lotte/H-Mart Gift Certificates)** 여선교회 사역의 일환으로 롯데/한아름 상품권을 판매합니다. (문의: 우지영집사)
9. **지난 주일 예배통계(Last Week's Stats)**  
 10/29 주일예배 출석합계: 41명(AM6, PM23, CM5, EM7) 헌금합계: \$1,592.00

◆ 교우동정 여행 중이신 성도님들을 위해 기도 부탁드립니다.

1. 강상목/강정야 집사, 강애진 집사: 한국 방문(10/25~11/8)

| 주일예배 및 주중예배 |            | 성경공부 및 기도회   |        |              |          |
|-------------|------------|--------------|--------|--------------|----------|
| 장년1부예배      | 주일 8:00am  | 교육관          | 새가족반   | 주일 12:30pm   | 휴강       |
| 장년2부예배      | 주일 1:30pm  | GBC 본당       | 레위기 통독 | 주일 12:30pm   | GBC Rm17 |
| 영어예배(EM)    | 주일 1:30pm  | GBC본당/친교실    | 주중새벽기도 | (화-금) 6:00am | 교육관      |
| 주일학교예배      | 주일 1:30pm  | 본당/Kids Zone | 금요찬양기도 | (월/금) 8:00pm | 교육관      |
| 수요예배        | (수) 8:00pm | 교육관          | 토요새벽예배 | (토) 6:00am   | 교육관      |

JADE IN KOREA, 2016년 11월 17일 www.hopechurch.org

메릴랜드  
**쑤소망교회**  
 KOREAN HOPE CHURCH OF MARYLAND

2017년 11월 5일

"생명을 더 풍성히 얻는 공동체" (요한복음 10:10)  
 "A Life to the Full in Christ" (John 10:10)

# 가을 야외예배

- ✦ **쉬고 나눔이 있는 교회**
- ✦ **사도행전적인 교회**
- ✦ **믿음의 성장이 있는 교회**
- ✦ **교회를 개척하는 교회**

교 회: 14135 Burntwoods Road, Glenwood, MD 21738  
 (c/o Gethsemane Baptist Church)

교육관: Hope Church Ed Annex, Bethany 40 Center, Unit 201  
 10176 Baltimore National Pike, Ellicott City, MD 21042

홈페이지: <http://mdhopechurch.org>

주일설교 영상(youtube): <http://goo.gl/numaZS>

담임목사 (Lead Pastor): 이용기 (Woongki Lee) ☎ 410-795-6270 (목사관)

주일 야외예배 순서  
Sunday Outdoor Worship Program

- 예배(Worship) 10:00-11:00 am** 인도: 이웅기목사
  - 찬양과 경배 Praise & Worship\* ..... 다같이
  - 대표기도 Prayer ..... 유재구장로
  - 찬송 Hymn ..... 478장 참 아름다워라(통일78장), 1-2절..... 다같이  
This is My Father's World, v1-2
  - 헌금봉헌 Offertory\* ..... 다같이
  - 성경봉독 Scripture Reading ..... 요한복음(John) 4:31~38..... 박정선집사
  - 말씀선포 Message..... 예수님의 양식(Jesus's Food)..... 이웅기목사
  - 찬송 Hymn ..... 478장 참 아름다워라(통일78장), 3절..... 다같이  
This is My Father's World, v3
  - 광고 Announcements ..... 인도자
  - 축도 Benediction\* ..... 이웅기목사
- 점심식사(Lunch) 12:00-1:00 pm**
- 친교(Fellowship) 1:00-5:00 pm**..... 게임 및 자유시간(games, free time)

**[요한복음 4:31~38]** <sup>31</sup>그 사이에 제자들이 청하여 이르되 랍비여 잠수소서 <sup>32</sup>이르시되 내게는 너희가 알지 못하는 먹을 양식이 있느니라 <sup>33</sup>제자들이 서로 말하되 누가 잠수할 것을 갖다 드렸는가 하니 <sup>34</sup>예수께서 이르시되 나의 양식은 나를 보내신 이의 뜻을 행하며 그의 일을 온전히 이루는 이것이니라 <sup>35</sup>너희는 녀 달이 지나야 추수할 때가 이르겠다 하지 아니하느냐 그러나 나는 너희에게 이르노니 너희 눈을 들어 밭을 보라 희어져 추수하게 되었도다 <sup>36</sup>거두는 자가 이미 샅도 받고 영생에 이르는 열매를 모으나니 이는 뿌리는 자와 거두는 자가 함께 즐거워하게 하려 함이라 <sup>37</sup>그런즉 한 사람이 심고 다른 사람이 거둔다 하는 말이 옳도다 <sup>38</sup>내가 너희로 노력하지 아니한 것을 거두러 보내었노니 다른 사람들은 노력하였고 너희는 그들이 노력한 것에 참여하였느니라

**[JOHN 4:31~38]** <sup>31</sup>Meanwhile his disciples urged him, "Rabbi, eat something." <sup>32</sup>But he said to them, "I have food to eat that you know nothing about." <sup>33</sup>Then his disciples said to each other, "Could someone have brought him food?" <sup>34</sup>"My food," said Jesus, "is to do the will of him who sent me and to finish his work. <sup>35</sup>Do you not say, 'Four months more and then the harvest'? I tell you, open your eyes and look at the fields! They are ripe for harvest. <sup>36</sup>Even now the reaper draws his wages, even now he harvests the crop for eternal life, so that the sower and the reaper may be glad together. <sup>37</sup>Thus the saying 'One sows and another reaps' is true. <sup>38</sup>I sent you to reap what you have not worked for. Others have done the hard work, and you have reaped the benefits of their labor."

478 참 아름다와라 (통 78)

M. D. Babcock, 1901 This is My Father's World (시 24:1) TERRA BEATA: 6.6.8.6.D. Traditional English Melody Adapted by F. L. Sheppard, 1915

조금 빠르게 ♩ = 100

1. 참 아름다와라 주님의 세계는  
2. 참 아름다와라 주님의 세계는  
3. 참 아름다와라 주님의 세계는

1. This is my Fa-ther's world, And to my lis-tening ears,  
2. This is my Fa-ther's world, The birds their car-ols raise,  
3. This is my Fa-ther's world, O let me ne'er for-get

저 솔로몬의 옷보다 더 고운 백합화  
저 아침해와 저녁놀 밤하늘 빛난 별  
저 산애부는 바람과 잔잔한 시냇물

All na-ture sings, and round me rings The mu-sic of the spheres.  
The morn-ing light, the lil-y white, De-clare their Mak-er's praise.  
That though the wrong seems oft so strong, God is the Rul-er yet.

주 찬송하는 듯 저 맑은 새 소리  
망망한 바다와 하늘 푸른 봉우리  
그 소리가운데 주 음성 들리니

This is my Fa-ther's world: I rest me in the thought  
This is my Fa-ther's world: He shines in all that's fair;  
This is my Fa-ther's world: The bat-tle is not done;

내 아버지의 지으신 그 숨 쉴 곳도 다  
다 주하나님 영광을 잘 드러내도 다  
주하나님의 큰 뜻을 내 알 듯 하도 다 아멘

Of rocks and trees, of skies and seas; His hand the won-ders wrought.  
In the rus-ting grass I hear him pass, He speaks to me ev-ery-where.  
Je-sus who died shall be sat-is-fied, And earth and heaven be one. A-men.

|                         |        |               |               |                    |
|-------------------------|--------|---------------|---------------|--------------------|
| 11/12/17<br>예배순서<br>담당자 | 장년1부예배 | 대표기도<br>한명우집사 | 성경봉독<br>교독    | 헌금 및 안내위원<br>소병전집사 |
|                         | 장년2부예배 | 대표기도<br>소병전집사 | 성경봉독<br>우지영집사 | 헌금 및 안내위원<br>이돈하집사 |